



ALREDEDOR DE 300 ACTOS COMPONEN EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE BILBAO, QUE ESTE AÑO TIENE COMO LEMA “ZEU ZARA ASTE NAGUSIA”

- “Zeu zara Aste Nagusia”. Con este lema, el Área de Fiestas del Ayuntamiento de Bilbao pretende rendir homenaje al alma de la fiesta: cada ciudadano y cada visitante que la compone, la visita y la disfruta.
- Aste Nagusia 2012 abarca más espacio y llega a más rincones de la Villa. El Txikigune se traslada al parque Doña Casilda y el nuevo espacio de conciertos se situará en el espacio Karola.
- El programa se compone de unos 300 actos, entre los que se incluyen alrededor de 100 actuaciones musicales, 9 exhibiciones pirotécnicas, 23 representaciones teatrales, más de 40 manifestaciones de deporte y folklore vasco y el Txikigune.
- Los fuegos comenzarán este año a las 22:45 horas, un cuarto de hora más tarde que en ediciones anteriores, para amoldarse con el horario de finalización de otros espectáculos que acoge la Villa durante Aste Nagusia.

Bilbao 11 de julio de 2012.- **Zeu zara Aste Nagusia** es el lema escogido este año por el Área de Fiestas del Ayuntamiento de Bilbao para presentar las líneas generales de la próxima Aste Nagusia, que dará comienzo el 18 de agosto.

Dentro de un mes largo, Marijai reaparecerá en Bilbao tras su dieta cantábrica y su lifting a base de vientos del Norte para vivir las fiestas con faldas y a lo loco. Tras el pregón que está preparando con suma ilusión la triatleta Virginia Berasategui y el txupin ensordecedor que este año correrá a cargo de Nerea Orizaola de la comparsa Zaratas, el día 18 darán comienzo 9 días de fiesta bilbaína diseñada para todos los públicos. Los más pequeños de la casa podrán disfrutar de todo tipo de actividades en el nuevo espacio del Txikigune, situado para ganar espacio en un emplazamiento único, -la calle Anselmo Clavé, en el parque Doña Casilda- que ofrece además de la tan reclamada sombra, una mayor seguridad aún si cabe. Los amantes de la música podrán disfrutar de conciertos que abarcan todos los estilos musicales en los 8 escenarios de Aste Nagusia. Desde el sonido más duro y contundente de la Muestra Pop-Rock Local a las rancheras, pasando por grupos de rabiosa actualidad y música de cámara del más alto nivel, sin olvidar el ballet que tanto éxito ha cosechado en los últimos tres años. Los admiradores de los fuegos artificiales, los amantes del buen teatro, los aficionados a los deportes rurales y todos aquellos a los que en general les gusta disfrutar del buen ambiente de las fiestas, están de enhorabuena porque este año, una vez más, las fiestas se han diseñado pensando en cada uno de los asistentes. **Zeu zara Aste Nagusia**.

Además, para que no te pierdas nada y estés completamente informado, esta Aste Nagusia el Área de Fiestas pone a tu disposición la web www.bilbao-astenagusia.net.



❖ PROGRAMACIÓN

El programa oficial organizado por el Ayuntamiento y la Comisión de Fiestas cuenta con aproximadamente **300 eventos** culturales y de ocio que van desde un amplio abanico de conciertos hasta los fuegos artificiales, pasando por las actividades infantiles o el teatro de calle. A estas actividades se unen las de otros colectivos públicos y privados que llenan prácticamente cualquier rincón de la Villa de luz, color y fiesta, mucha fiesta.

Todas las actividades propuestas desde el Ayuntamiento para disfrute de la ciudadanía son **gratuitas**, para asegurar la posibilidad de acceso de todos y todas. Algo que cobra especial relevancia debido a la repercusión en las familias de la actual crisis económica.

En la línea de la política municipal de contención de gasto derivada de la crisis, este año el presupuesto destinado a la elaboración del programa de fiestas se ha reducido en un 10% respecto al del año pasado. Tal y como comenta Itziar Urtasun, concejala del Área de Fiestas del Ayuntamiento de Bilbao y presidenta de la Comisión de Fiestas, *“así y todo, con menos hemos mantenido aproximadamente la misma cantidad de actos, con la misma calidad y la gratuidad que les caracteriza a pesar de este pequeño ajuste”*.

La Concejala ha señalado además que *“la variedad, calidad y gratuidad de este modelo festivo que propone cientos de actividades tanto de noche como de día, sigue siendo un motor importante a la hora de atraer gran cantidad de visitantes que repercuten muy positivamente en la economía de la Villa”*.

La Música, el Teatro, el Txikigune, el Folklore, los Fuegos Artificiales... Todo está preparado y a la espera de que el txupin del **sábado 18 de agosto, a las siete de la tarde** dé el pistoletazo de salida.

REVOLVER, RUPER ORDORIKA, PUBLIC ENEMY, ANA TORROJA, CELTAS CORTOS y MANUEL CARRASCO serán algunas de las actuaciones musicales que desfilarán por el espacio Karola y Abandoibarra. Los fuegos artificiales iluminarán el cielo bilbaíno por vigésimo segundo año consecutivo. El teatro de calle, nuestras futuras estrellas del pop-rock en la Muestra de Pop Rock Local de Aste Nagusia en Bilborock, **MIKE KENNEDY y LOS MUSTANG** en la Pérgola, donde tampoco faltarán las bilbainadas matinales, el Txikigune... Alrededor de **300 citas** para elegir – entre ellas alrededor de **100 actuaciones musicales, 9 exhibiciones pirotécnicas, 6 concursos gastronómicos, 23 representaciones teatrales, 29 zonas de actividades en el Txikigune y más de 40 manifestaciones de deporte y folklore vasco**. Nueve intensos días que conforman una de las ofertas lúdicas gratuitas más importantes del norte de la península, tanto en cantidad como en calidad: la Semana Grande de Bilbao, Tesoro del Patrimonio Cultural Inmaterial del Estado.



❖ MÚSICA

La programación musical ha sido siempre uno de los distintivos de la Semana Grande bilbaína. La diversidad de estilos, la cantidad de conciertos, la calidad de los artistas y sobre todo el **carácter gratuito de las actuaciones musicales** convierten a los ocho escenarios musicales de la capital vizcaína en punto de referencia durante esta semana.

La especialización musical de estos espacios permite ordenar la oferta de las fiestas de Bilbao y es otro de los puntos fuertes de Aste Nagusia. Así, el público identifica los espacios con el tipo de música:

- Espacio Karola: Grupos de actualidad.
- Abandoibarra: Conciertos y espectáculos populares.
- Plaza Nueva: Músicas del Mundo.
- Iglesia de la Encarnación: Música clásica.
- Bilborock: Pop-rock local.
- La Pérgola del Parque: Bilbainadas y Guateques.
- Kiosko de El Arenal: Banda Municipal de Bilbao.
- El Arenal: Verbenas, Bandas y Fanfarrias.

Los ocho escenarios volverán a ofrecer este año una programación musical para todos los públicos y gustos.

ESPACIO KAROLA

Este año los conciertos que se venían celebrando en Botica Vieja cambian de ubicación. Bilbao es una ciudad cambiante, moderna y en continua evolución que en estos momentos exige flexibilidad para seguir desarrollándose. Tanto es así, que tras múltiples estudios y evaluaciones realizadas por el Área de Obras y Servicios, el Área de Seguridad y el Área de Fiestas del Ayuntamiento de Bilbao, los conciertos de Botica Vieja se trasladan al espacio Karola.

La superficie, que cuenta con 6.039,54m² y capacidad para entre 6.000 y 8.000 personas con visibilidad excelente, acogerá conciertos de un máximo de dos horas y contará con una pantalla gigante que posibilitará poder seguir los conciertos a lo largo del muelle de Olabeaga.

ESPACIO KAROLA 24:00	
LUNES 20	PUBLIC ENEMY
MARTES 21	ANA TORROJA
MIÉRCOLES 22	CELTAS CORTOS
JUEVES 23	ASTE NAGUSIDANCE
VIERNES 24	ESNE BELTZA
SÁBADO 25	POR DETERMINAR



ABANDOIBARRA

El espacio de conciertos que se sitúa a la sombra del Museo Guggenheim contará con una programación variada y de primera línea.

ABANDOIBARRA 23:30	
SÁBADO 18	REVOLVER
DOMINGO 19	RUPER ORDORIKA
LUNES 20	BOS + IGUDESMA AND JOO
MARTES 21	LA OTXOA
MIÉRCOLES 22	INDIA MARTÍNEZ
JUEVES 23	IGOR YEBRA+KORRONTZI
VIERNES 24	MANUEL CARRASCO
SÁBADO 25	DUO DINÁMICO

PLAZA NUEVA

La Plaza Nueva vuelve a ser un año más escenario de las **MÚSICAS DEL MUNDO**. Todos aquellos a los que les gusta experimentar con la música y sentir sonidos y ritmos de otras culturas, tienen aquí su txoko con un cartel más que interesante.

PLAZA NUEVA 2012 MÚSICAS DEL MUNDO 23:30	
SÁBADO 18	XXII BILBAO REGGAE SPLASH
DOMINGO 19	KROKE & LA MUSGAÑA (Polonia+Castilla León)
LUNES 20	WALNUT RAGTIME QUINTET (USA)
MARTES 21	XABI ABURRUZAGA BAND & LAGUNAK (Euskadi)
MIÉRCOLES 22	JORGE PARDO (Madrid + Andalucía)
JUEVES 23	BOBAN I MARKO MARKOVIC ORKESTAR (Serbia)
VIERNES 24	LA SUCURSAL S.A. (Colombia+Argentina+Val. + Cat.)
SÁBADO 25	The stars from THE COMMITMENTS (Irlanda)



LA ENCARNACIÓN

La Iglesia de la Encarnación se reafirma un año más como lugar de peregrinación para los amantes de la música clásica. A partir de las ocho y media de la tarde, música celestial para los oídos más selectos.

LA ENCARNACIÓN MÚSICA CLÁSICA 20:30	
SÁBADO 18	MURCIA BRASS (Murcia)
DOMINGO 19	PASSAMEZZO ÁNTICO & GUILLERMO PEÑALVER (Euskadi/Andalucía)
LUNES 20	ENSEMBLE HOUTHANDEL (Bélgica)
MARTES 21	ORQUESTA DE CAMBRA DE L'EMPORDA (Catalunya)
MIÉRCOLES 22	iDUO (Rusia/Ucrania)
JUEVES 23	CONCIERTO LÍRICO(Venezuela/Madrid)
VIERNES 24	DÚO VIOLÍN+PIANO (Euskadi)
SÁBADO 25	CAMERATA ARS CANTUS LEÓN (León)

POP ROCK LOCAL

Bilborock será de nuevo el escenario de la muestra **Pop Rock local** de **Aste Nagusia 2012**. Por su escenario pasarán, cada tarde a partir de las 20:00 horas, dos bandas locales de Pop Rock hasta completar los 16 conciertos programados. Este año participará una banda invitada a las que se le ha reservado el primer día, **Dr. Maha's Miracle Tonic**, ganadora del premio Aste Nagusia de la última edición Villa de Bilbao. Podremos disfrutar de nuevas propuestas de una amplia variedad de estilos: **rock, grunge/stoner, metal, industrial y krautrock, garaje, punk rock, alternativa e indie**. Bandas que por su calidad podrían estar actuando en cualquiera de los escenarios de nuestras fiestas pero que todavía están a falta de un pequeño empujón.

BILBOROCK MUESTRA POP-ROCK LOCAL 20:00	
SÁBADO 18	B FLAT + DR. MAHA'S MIRACLE TONIC (R&B / SWING)
DOMINGO 19	PLANETALETA + DR. SKYLOOP (POP/ELECTRÓNICA)
LUNES 20	PENADAS POR LA LEY + SHINOVA (PUNK / ROCK)
MARTES 21	YO, NAUFRAGO + MOBYDICK (INDIE / FOLK)
MIÉRCOLES 22	THOSE RADIOS + RUBIA (POP/ROCK)
JUEVES 23	THE DESCENT + NODRAMA (METAL)
VIERNES 24	ARANA + ARDE ASIA (ROCK)
SÁBADO 25	R.E.S. + WALDHEIM (HEAVY METAL)



LA PÉRGOLA

El parque de los patos ofrecerá un doble programa diario. Por la mañana bilbainadas *bocheras* con míticos como **LOS TXIKIS, LOS CINCO BILBAINOS, BETI AURRERA, GAU PASA, IRRINTZI** o **IÑAKI BASABE** y **SOCRATES**. Y, por la noche, **BOLEROS, HABANERAS, MARIACHIS, GUATEQUES NOSTÁLGICOS Y ESPECTÁCULOS MUY BILBAINOS**. Además, **DJ LUIS CARLOS DEL POZO** se encargará cada noche de que la buena música no falte antes y después de los fuegos.

BILBAINADAS PERGOLA 12:00	
DOMINGO 19	LOS 5 BILBAINOS
LUNES 20	BETI AURRERA
MARTES 21	IRRINTZI + IÑAKI BASABE Y SOCRATES
MIÉRCOLES 22	MAPAMUNDI BILBAO
JUEVES 23	GAU PASA
VIERNES 24	LOS TXIKIS
SÁBADO 25	BETI AURRERA
DOMINGO 26	LOS TXIKIS

GUATEQUES PERGOLA 21:00 - 22:30 Y ACTUACIONES 23:30	
SÁBADO 18	DJ LUIS CARLOS DEL POZO de 21:00 a 22:30 MIKE KENNEDY Y 5ª RESERVA a partir de las 23:30
DOMINGO 19	DJ LUIS CARLOS DEL POZO de 21:00 a 22:30 PASCUAL MOLONGUA de 23:30 a 24:00 ASIER BILBAO /BILBAO LA NUIT a partir de las 24:00
LUNES 20	DJ LUIS CARLOS DEL POZO de 21:00 a 22:30 NOCHE DE HABANERAS con "XARXA" a partir de las 23:30
MARTES 21	DJ LUIS CARLOS DEL POZO de 21:00 a 22:30 NOCHE DE BOLEROS con "BOLERO'S 4" a partir de las 23:30
MIÉRCOLES 22	DJ LUIS CARLOS DEL POZO de 21:00 a 22:30 ALIRON a partir de las 23:30
JUEVES 23	DJ LUIS CARLOS DEL POZO de 21:00 a 22:30 NOCHE DE BILBAINADAS con "LOS 5 BILBAINOS" a partir de las 23:30
VIERNES 24	DJ LUIS CARLOS DEL POZO de 21:00 a 22:30 MARIACHI "CONTINENTAL DE MÉXICO" a partir de las 23:30
SÁBADO 25	DJ LUIS CARLOS DEL POZO de 21:00 a 22:30 LOS MUSTANG a partir de las 23:30



LA BANDA EN EL KIOSKO Y VERBENAS EN EL ARENAL

En el Kiosko, la oferta matinal diaria es el concierto de la **Banda de Música de Bilbao** a las 12:00 horas mientras que las **verbenas** nocturnas ocuparán **El Arenal**. Además, en el **Casco Viejo** y alrededores y en las inmediaciones del **Ensanche**, podremos encontrarnos con fanfarrias como **SAMASIKU**, **DUNBOTS** o **TURUTARRA**, tanto al mediodía como por la tarde.

VERBENAS EN EL ARENAL 23:15 Y 00:45	
SÁBADO 18	STANDARD
DOMINGO 19	KRESALA
LUNES 20	LUHARTZ
MARTES 21	SONIDO
MIÉRCOLES 22	REMIX
JUEVES 23	STANDARD
VIERNES 24	EGAN
SÁBADO 25	REMIX



❖ TEATRO

Este año los amantes del teatro están de enhorabuena. El Área de Fiestas ha programado **23 actuaciones** que correrán a cargo de **15 compañías de teatro nacionales e internacionales** de alta calidad. Teatro para todos los gustos y edades, prácticamente el mismo número de espectáculos infantiles que de adultos y en horario de mañana y tarde para que todo el mundo pueda acceder de manera gratuita al maravilloso mundo de la farándula.

TEATRO DE CALLE (PLAZA ARRIAGA)		
	13:30	21:15
DOMINGO 19	<u>TEATRO SALITRE</u> "Maitasun Itxua" (Euskadi) 	<u>MARCEL GROS</u> "La otra A...ventura" (Catalunya) 
LUNES 20	<u>LES KRILATI</u> "Fando comme Lis" (France) 	<u>LES KRILATI</u> "Fando comme Lis" (France) 
MARTES 21	<u>CIE.XTREME</u> "DUNK" (France) 	<u>CIE.XTREME</u> "Cascade Academy" (France) 
MIÉRCOLES 22	<u>CIRQUE INEXTREMISTE</u> "Extremités" (France) 	<u>CIRQUE INEXTREMISTE</u> "Extremités" (France) 
JUEVES 23	<u>CIRCO CLAXON</u> "Revolución Industrial" (Argentina) 	<u>CIRCO CLAXON</u> "Revolución Industrial" (Argentina) 
VIERNES 24	<u>CABARET ELEGANCE</u> "Elegants" (Brasil / Catalunya) 	<u>CABARET ELEGANCE</u> "Elegants" (Brasil / Catalunya) 
SÁBADO 25	<u>ALWAYS DRINKING PRODUCTIONS & GUILLEM ALBÁ</u> "Bullangas" (Catalunya) 	<u>ALWAYS DRINKING PRODUCTIONS & GUILLEM ALBÁ</u> "Bullangas" (Catalunya) 
DOMINGO 26	<u>TRAPU ZAHARRA</u> "Ametsetan bizi" (Euskadi) 	

 Con muy poco texto

 Intérprete de lengua de signos



❖ PROGRAMACIÓN INFANTIL: TXIKIGUNE Y TEATRO PARA LOS MÁS PEQUEÑOS

Los más pequeños de la casa están de enhorabuena. El **Txikigune** se traslada al parque de Doña Casilda. Un entorno más espacioso, agradable y cómodo en el que poder disfrutar en familia de este espacio tan concurrido por los niños y niñas bilbaínos.

Otra buena alternativa para formar y entretener a los más pequeños (y no tan pequeños) de la casa, es la oferta de **teatro infantil internacional** que el Área de Fiestas ha confeccionado para Aste Nagusia. **Ocho actuaciones** maravillosas que tendrán lugar a las **19,30** (excepto el domingo 19 que se retrasa a las 20,00 debido al desfile de la Ballena) en la **Plaza del Gas**.

TEATRO DE CALLE INFANTIL (PLAZA DEL GAS) – 19:30 H

<p>DOMINGO 19 *Este espectáculo se retrasa a las 20:00 por el Desfile de la Ballena *</p>	<p><u>ALABAZAN</u> "Elkarrekin konta dezagun" (Euskadi) </p>
<p>LUNES 20</p>	<p><u>CIE. EXTREME</u> "DUNK" (France) </p>
<p>MARTES 21</p>	<p><u>CIE. EXTREME</u> "Flying Brothers" (France) </p>
<p>MIÉRCOLES 22</p>	<p><u>ZIRIKA ZIRKUS</u> "Danzateke" (Nafarroa)</p>
<p>JUEVES 23</p>	<p><u>GARI, MONTXO eta JOSELONTXO</u> "Martingala" (Euskadi) </p>
<p>VIERNES 24</p>	<p><u>JOXE MENDIZABAL</u> "Bilbo Kantari" (Euskadi)</p>
<p>SÁBADO 25</p>	<p><u>ASIER KIDAM</u> "Txin txin majikoa" (Euskadi) </p>
<p>DOMINGO 26</p>	<p><u>ALAIKI ZERBITZU KULTURALAK</u> "Galtza dantza" (Euskadi)</p>

 Con muy poco texto

 Intérprete de lengua de signos



❖ FOLK, DEPORTES Y GASTRONOMÍA

Aste Nagusia es uno de los más amplios y completos escaparates para nuestro deporte y folklore. La XXXV Regata Villa de Bilbao de **Traineras**, el **Torneo de Pelota Aste Nagusia** y **deporte autóctono** son algunas de las citas deportivas previstas para estos nueve días.

Además de los tradicionales **concursos gastronómicos** por la mañana, el Arenal y el Casco Viejo bilbaíno acogerán diversas exhibiciones de nuestro **folklore y cultura popular**. Están previstos **bertsolaris** en la Plaza Santiago, **txistularis**, **danzas vascas** y **romerías con baile de la era** en la Plaza Nueva a las 20:00 todos los días, **bilbainadas** por el Casco Viejo de la mano de Bilbotarrak y **concentración de Gigantes** en El Arenal.

	DEPORTES	BERTSOLARIS Plaza Santiago 13:00	OTRAS ACTIVIDADES
D19	11:00 Frontón La Esperanza. Torneo Pelota Aste Nagusia 12:30 XXXV Regata Villa de Bilbao	AMETS ARZALLUS JULIO SOTO ARKAITZ ESTIBALLES ALAI MARTIN	10:00 Diana de Txistularis / 11:00 Plaza Elíptica. Bajada del Gargantúa con Gigantes, Cabezudos, Txistularis y Gaiteros / 12:30 Arenal. Concentración Gigantes / 13:00 Por el Casco Viejo: Bilbainadas con Bilbotarrak / 20:30 Plaza Arriaga. Toro de Fuego
L20	11:00 Frontón La Esperanza. Torneo Pelota Aste Nagusia.	PEIO ORMAZABAL OIHANA BARTRA JONE URIA ENEKO ABASOLO	10:00 Diana de Txistularis / 11:00 Pasacalles con Gigantes, Cabezudos, Txistularis y Gaiteros / 13:00 Casco Viejo: Bilbainadas con Bilbotarrak / 20:30 Plaza Arriaga. Toro de Fuego
M21	11:00 Frontón La Esperanza. Torneo Pelota Aste Nagusia.	BEÑAT UGARTETXEA ODEI BARROSO NEREA ELUSTUNDO MANEX AGIRRE	10:00 Diana de Txistularis / 11:00 Pasacalles con Gigantes, Cabezudos, Txistularis y Gaiteros / 13:00 Casco Viejo: Bilbainadas con Bilbotarrak / 20:30 Plaza Arriaga. Toro de Fuego
X22	11:00 Frontón La Esperanza. Torneo Pelota Aste Nagusia 12:00 Harrijasotzaileak / Lasto Botatze (Campeonato de Euskadi) / Exhibición aizkolaris	14:00 BERTSO-BAZKARIA (si llueve en la Plaza Nueva y sino en la Plaza Santiago) XABI PAYA MAÑUKORTA	10:00 Diana de Txistularis 11:00 Pasacalles con Gigantes, Cabezudos, Txistularis y Gaiteros 13:00 Casco Viejo: Bilbainadas con Bilbotarrak 20:30 Plaza Arriaga. Toro de Fuego



J23	11:00 Frontón La Esperanza. Torneo Pelota Aste Nagusia 12:00 Desafío trontzalaris / Exhibición de la Escuela de Harrijasotzailas de Leioako Kirol Zaleak / Aizkolaris	BEÑAT GAZTELMENDI ETXAHUN LEKUE FREDI PAIA ONINTZA ENBEITIA	10:00 Diana de Txistularis 11:00 Pasacalles con Gigantes, Cabezudos, Txistularis y Gaiteros 13:00 Casco Viejo: Bilbainadas con Bilbotarrak 20:30 Plaza Arriaga. Toro de Fuego
V24	11:00 Frontón La Esperanza. Torneo Pelota Aste Nagusia 12:00 Idi probak / Gizon probak	XABIER AMURIZA JON MAIA	10:00 Diana de Txistularis 11:00 Pasacalles con Gigantes, Cabezudos, Txistularis y Gaiteros 13:00 Casco Viejo: Bilbainadas con Bilbotarrak 20:30 Plaza Arriaga. Toro de Fuego
S25	13:00 Liga Vasca de barrenadores	IGOR ELORTZA UNAI ITURRIAGA AITOR SARRIEGI UXUE ALBERDI	10:00 Diana de Txistularis 11:00 Pasacalles con Gigantes, Cabezudos, Txistularis y Gaiteros 13:00 Casco Viejo: Bilbainadas con Bilbotarrak 20:30 Plaza Arriaga. Toro de Fuego
D26	11:30 Frontón La Esperanza. Finales Torneo Pelota Aste Nagusia.	MAIALEN LUJANBIO ANDONI EGAÑA SUSTRAI COLINA ANJEL PEÑAGARIKANO	10:00 Diana de Txistularis 12:30 Arenal. Concentración de Gigantes. 13:00 Casco Viejo: Bilbainadas con Bilbotarrak 13:00 Concierto de Txistularis. Plaza Nueva. 20:30 Plaza Arriaga. Toro de Fuego



❖ FUEGOS ARTIFICIALES

El **XXII Gran Premio Internacional Villa de Bilbao** y el **Programa de Exhibición** serán, sin duda, un año más, los espectáculos más multitudinarios de las fiestas de Bilbao. Los fuegos comenzarán este año a las **22:45 horas**, un cuarto de hora más tarde que en ediciones anteriores, para amoldarse con el horario de finalización de otros espectáculos que acoge la Villa durante Aste Nagusia.

FUEGOS ARTIFICIALES 22:45		
	CONCURSO	EXHIBICIÓN
SÁBADO 18	VALECEA Araba	
DOMINGO 19		TURIS Valencia
LUNES 20	PRIVATEX PYRO Eslovaquia	
MARTES 21		XARAIVA Orense
MIÉRCOLES 22	FML Araba	
JUEVES 23		M ^a ANGUSTIAS PÉREZ Granada
VIERNES 24	EURO BENGALÉ Francia	
SÁBADO 25		ASTONDOA Bizkaia
DOMINGO 26	ZARAGOZANA S.A. Zaragoza	

➤ MEDIDAS DE INTEGRACIÓN

Desde 1994 el Área de Fiestas del Ayuntamiento de Bilbao ha trabajado para garantizar una oferta para toda la ciudadanía que permita la participación de las personas con discapacidad y la equiparación de oportunidades en el acceso al ocio.

- Este año todo el que tenga **dificultades con la lectura** volverá a poder escuchar en píldoras de audio un resumen de la programación en la web municipal (www.bilbao.net) en euskera y castellano.
- Presencia de un **intérprete de signos** durante el saludo, el pregón y las obras de teatro de calle y teatro infantil que cuenten con diálogos.
- El ayuntamiento adaptará la mayoría de los espacios festivos para facilitar el **acceso** y la presencia en ubicaciones preferentes a las personas con discapacidad. Reserva de espacios en los conciertos de Abandoibarra e iglesia de la Encarnación.
- Tanto el programa de fiestas como una descripción del cartel hecha por el propio autor, se ofrecerán en **braille** en puntos estratégicos como las oficinas de Bilbao Turismo y la sede de la ONCE.
- Reproducción de **Marjaia** a pequeña escala especial para personas con discapacidad visual, rampa en el **Gargantúa** para niños con discapacidad y **monitores especializados** en el Txikigune.
- **Baños adaptados** en el recinto festivo.
- Servicio de **autobuses**.